

Bản án số: 09 /2017/ HSST
Ngày 12 tháng 6 năm 2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SA PA - TỈNH LÀO CAI

- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Phạm Hồng Diễm.

Các Hội thẩm nhân dân: + Ông Nguyễn Văn Tuấn
+ Ông Vũ Minh Huân.

- Thư ký phiên toà: Ông Lương Thế Trung - Thư ký Toà án nhân dân huyện Sa Pa, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện SaPa tham gia phiên toà: Ông Hoàng Nam - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 6 năm 2017, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã TC, huyện Sa Pa, Toà án nhân dân huyện Sa Pa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 09/2017/HSST ngày 24/5/2017 đối với bị cáo:

Chảo Láo T; (Tên gọi khác: Chảo Vạn L); Giới tính: Nam. Sinh ngày 16/7/1988 tại huyện B, tỉnh Lào Cai. Nơi cư trú: Thôn NLA, xã ST, huyện Sa Pa, tỉnh Lào Cai. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Dao; Tôn giáo: Không. Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Nghề nghiệp: Tự do.

Con ông Chảo Phụ H, sinh năm 1971 và con bà Vàng Mẫy P, sinh năm 1971, cùng trú tại: Thôn NLA, xã ST, huyện Sa Pa, tỉnh Lào Cai.

Có vợ là Phùng Lở M, sinh năm 1988 và có 03 người con, con lớn nhất sinh năm 2008, con nhỏ nhất sinh năm 2016, hiện ở cùng gia đình tại: Thôn NLA, xã ST, huyện Sa Pa, tỉnh Lào Cai

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/3/2017, có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Bà Trần Thị Thanh T - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai, có mặt.

- Người bị hại: Anh Sùng A S, sinh năm 1971.

Nơi cư trú: Thôn VDS, xã SP, huyện Sa Pa, tỉnh Lào Cai, có mặt.

- Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Chị Ngô Thị VA, sinh năm 1976. Nơi cư trú: Thôn PX, xã GP, huyện B, tỉnh Lào Cai, có mặt.

Anh Hoàng Văn Th, sinh năm 1978. Nơi cư trú: Tổ 1, phường K, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, vắng mặt (Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

Anh Vũ Văn L, sinh năm 1975. Nơi cư trú: Số nhà 143, đường LT, phường BC, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, vắng mặt (Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt)

Anh Vàng A A, sinh năm 1979. Nơi cư trú: Thôn SSH, xã SSH, huyện Sa Pa, tỉnh Lào Cai, vắng mặt (Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 7h ngày 17-01-2017, Chảo Láo T đi xe bus từ thành phố Lào Cai lên thị trấn Sa Pa mục đích để lấy tiền công làm thuê do chủ thầu xây dựng còn nợ nhưng không lấy được. Khoảng 12h30 cùng ngày, Chảo Láo T đi bộ về nhà tại xã ST, huyện Sa Pa. Khi đi qua khu vực đường bê tông nối giữa đường Sở Than và khu dân cư tổ 9A, thị trấn Sa Pa, Chảo Láo T phát hiện thấy có 02 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX đang đỗ nối tiếp nhau sát lan can bê tông, Chảo Láo T nảy sinh ý định trộm cắp một trong hai chiếc xe trên. T đã dùng tay lắc cổ xe kiểm tra thì thấy chiếc xe Honda Wave RSX màu đỏ - đen BKS 24B1 - 936.83 không khóa cổ nên T dắt xe rồi thả trôi đi về nhà tại xã ST, huyện Sa Pa. Khi đến khu vực xã SP, Chảo Láo T vào quán sửa chữa xe máy nhờ chủ quán phá khóa. Trong lúc sửa xe Chảo Láo T phát hiện bên trong cốp xe có 01 đăng ký xe, 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm xe mang tên Sùng A S và 01 mũ bảo hiểm xe đã cũ. Sau khi sửa xe xong Chảo Láo T trả cho chủ quán 30.000 đồng rồi nổ máy xe đi về nhà ở thôn NLA, xã ST, huyện Sa Pa. Ngày 18-1-2017, Chảo Láo T bán chiếc xe kèm theo toàn bộ giấy tờ xe cho chị Ngô Thị VA cư trú tại thôn PX, xã GP, huyện B được 10.000.000 đồng. Đến ngày 24-1-2017, Chảo Láo T dùng số tiền bán xe mua 01 chiếc xe máy Angel màu đen, biển số 88H3 - 9183 với giá 6.200.000 đồng tại cửa hàng xe máy TL ở phường BC làm phương tiện đi lại, số tiền 3.800.000 đồng còn lại Chảo Láo T đã tiêu xài hết.

Ngày 20-1-2017, chị Ngô Thị VA đã bán lại chiếc xe Honda Wave RSX BKS 24B1 - 936.83 cho anh Hoàng Văn Th cư trú tại phường K, thành phố Lào Cai với giá 17.300.000 đồng. Đến ngày 24-2-2017, anh Th bán chiếc xe nói trên cho anh Vàng A A cư trú tại: Thôn San Sản Hồ, xã SSH, huyện Sa Pa với giá 23.000.000 đồng.

Đến ngày 10-3-2017, sau khi nhận thức được hành vi trộm cắp tài sản của mình là sai nên T đã đến đầu thú tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Sa Pa.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số: 06/KL-ĐG ngày 14-3-2017 của Hội đồng định giá tài sản huyện Sa Pa kết luận: Chiếc xe Honda Wave RSX màu đỏ đen, BKS 24B1 - 936.83 có giá trị còn lại là 25.200.000 đồng.

- Về vật chứng: Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sa Pa đã thu giữ chiếc xe Honda Wave RSX màu đỏ đen, BKS 24B1 - 936.83. Cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trao trả lại chiếc xe máy nói trên cùng toàn bộ giấy tờ xe cho cho người bị hại là anh Sùng A S theo biên bản ngày 10-4-2017, sau khi nhận lại tài sản anh Sùng A S không có yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự.

Ngoài ra Cơ quan điều tra còn thu giữ 01 xe mô tô Angel màu đen, biển số 88H3 - 9183, 01 đăng ký xe và 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm xe do gia đình Chảo Láo T giao nộp.

Đối với 01 chiếc mũ bảo hiểm đã cũ và 01 chiếc giẻ bị cáo nhặt được, bị cáo khai đã vứt đi và không nhớ địa điểm vứt nên không có căn cứ để truy tìm.

- Về trách nhiệm dân sự: Anh Th đã bồi thường cho anh Vàng A A 01 chiếc xe máy khác có giá trị tương đương số tiền Vàng A A bỏ ra để mua chiếc xe Honda Wave RSX, BKS 24B1 - 936.83. Anh Th đã được chị Ngô Thị VA trả lại 12.000.000 đồng. Anh Th và anh A không có đề nghị gì. Riêng chị Ngô Thị VA yêu cầu Chảo Láo T phải bồi thường cho chị số tiền 10.000.000 đồng.

Bản cáo trạng số: 09/KSĐT ngày 22-5-2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sa Pa truy tố bị cáo Chảo Láo T về tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại khoản 1, Điều 138 - Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sa Pa giữ quyền công tố luận tội đối với bị cáo: Đề nghị hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Chảo Láo T phạm tội "Trộm cắp tài sản". Đề nghị áp dụng khoản 1, Điều 138, điểm g, h, p khoản 1, khoản 2, Điều 46 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Chảo Láo T mức án từ 01 năm đến 01 năm 03 tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 42 của Bộ luật Hình sự, Điều 589 của Bộ luật Dân sự buộc bị cáo phải bồi thường cho chị Ngô Thị VA số tiền 7.000.000 đồng.

- Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo 01 xe mô tô Angel màu đen, biển số 88H3 - 9183, 01 đăng ký xe mô tô và 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm xe. Tuyên án phí, quyền kháng cáo đối với bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tại phiên toà người bào chữa cho bị cáo nhất trí với tội danh, điều luật Viện kiểm sát nhân dân huyện Sa Pa truy tố đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét về nhân thân của bị cáo và đề nghị xử phạt bị cáo mức án 09 tháng tù, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Tại phiên toà bị cáo Chảo Láo T đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Tại phiên toà, bị cáo khai nhận: Khoảng 12h 30 phút ngày 17-1- 2017, khi bị cáo về đến khu vực đường Sở Than thuộc tổ 9A, bị cáo phát hiện có 02 chiếc xe mô tô, không có người trông coi, bị cáo đã thực hiện hành vi trộm cắp 01 chiếc xe mô tô Honda Wave RSX màu đỏ - đen BKS 24B1 - 936.83 của anh Sùng A S. Ngày 18-1-2017, bị cáo đã bán chiếc xe này cho chị Ngô Thị VA được 10.000.000 đồng. Đến ngày 24-1-2017, bị cáo đã dùng số tiền này mua 01 chiếc xe mô tô Angel màu đen, biển số 88H3 - 9183 hết 6.200.000 đồng, số tiền còn lại bị cáo tiêu sài hết.

Lời nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người bị hại và chứng cứ trong hồ sơ vụ án. Từ đó khẳng định Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sa Pa truy tố bị cáo Chảo Láo T phạm tội “ Trộm cắp tài sản “ theo khoản 1, Điều 138 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến quyền tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ nên cần xử lý nghiêm trước pháp luật. Tại phiên toà, người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo 09 tháng tù, nhưng xét thấy hiện nay tại địa phương tình hình trộm cắp xe mô tô xảy ra khá phổ biến nên cần có mức hình phạt phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo, có như vậy mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhân thân tốt thể hiện bằng việc bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo ra đầu thú và thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Tài sản trộm cắp đã được thu hồi trả lại cho người bị hại nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ qui định tại điểm g,h,p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự, giảm cho bị cáo một phần hình phạt để thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 138 của Bộ luật Hình sự qui định "*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng*". Xét thấy bị cáo làm nghề tự do, thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với chị Ngô Thị VA, anh Vàng A A, anh Hoàng Văn Th là những người mua lại chiếc xe mô tô Honda Wave RSX màu đỏ - đen BKS 24B1 - 936.83 do bị cáo trộm cắp nhưng họ đều không biết đó là tài sản do phạm tội mà có. Còn anh Vũ Văn L là người bán cho bị cáo chiếc xe mô tô Angel màu đen, BKS: 88H3 - 9183, nhưng anh L cũng không biết số tiền bị cáo trả tiền xe là tiền do phạm tội mà có nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý đối với những người này.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Sùng A S, anh Vàng A A, anh Hoàng Văn Th không yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự nên Hội đồng xét xử không giải quyết. Đối với chị Ngô Thị VA trong quá trình điều tra chị yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 10.000.000 đồng là số tiền chị đã trả cho bị cáo khi mua xe. Tuy nhiên tại phiên toà chị VA chỉ đề nghị bị cáo phải bồi thường cho Chị 7.000.000 đồng, số tiền 3.000.000 đồng chị cho bị cáo vì chị thấy bị cáo rất khó khăn về kinh tế. Hội đồng xét xử xét thấy là phù hợp cần buộc bị cáo phải trả lại cho chị VA số tiền 7.000.000 đồng.

Về vật chứng: Chiếc xe mô tô Angel màu đen, biển số 88H3 - 9183, số khung XGA10CD4H347485, số máy VMEVA23474855, 01 đăng ký xe mô tô số 0117811, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc số AA16/0078499 mang tên LT Hải. Chiếc xe này bị cáo dùng số tiền bán xe trộm cắp để mua, song bị cáo đã bị buộc bồi thường cho chị VA nên cần trả lại cho bị cáo. Do bị cáo còn phải thi hành khoản tiền bồi thường và tiền án phí nên cần tạm giữ lại chiếc xe kèm theo toàn bộ giấy tờ liên quan đến chiếc xe để đảm bảo công tác thi hành án.

Bị cáo còn phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Chảo Láo T (tên gọi khác: Chảo Vạn L) phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 138, điểm g, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Chảo Láo T 01 (Một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt, ngày 10-3-2017.

- Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 42 của Bộ luật Hình sự, Điều 589 của Bộ luật Dân sự: Buộc bị cáo Chảo Láo T phải trả lại cho chị Ngô Thị VA số tiền 7.000.000 đồng (*Bảy triệu đồng*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án đối với khoản tiền bị cáo phải thi hành, cho đến khi thi hành án xong tất cả khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi xuất qui định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về vật chứng: Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tạm giữ chiếc xe mô tô Angel màu đen, biển số 88H3 - 9183, số khung XGA10CD4H347485, số máy VMEVA23474855, 01 đăng ký xe mô tô số 0117811, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc số AA16/0078499 mang tên LT Hải. Xác nhận Cơ quan điều tra đã bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sa Pa theo biên bản ngày 07-6-2017.

- Về án phí: Áp dụng Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Luật án phí, lệ phí Toà án: Buộc bị cáo Chảo Láo T phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự

sơ thẩm và 350.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Tổng cộng 550.000 đồng (*Năm trăm năm mươi nghìn đồng*).

- Quyền kháng cáo: Bị cáo, anh Sùng A S, chị Ngô Thị VA có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên toà có quyền làm đơn kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án dân sự, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7,7a,7b và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh + Huyện;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo; NBH; NLQ;
- Trại giam;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- L- u HSHS; HSTHA; TA.

**TM/HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Hồng Diễm